



Tờ Tin Văn Tháng Giêng 2018 Tập 2

Trình Bày Bản Báo Cáo Thường Niên 2017

Bản báo cáo, một trình bày về các điểm chính và thành quả của niên học vừa qua, hiện có trên mạng.

Báo Cáo Thường Niên Năm 2017 MCPS Với Cộng Đồng hiện có trên mạng.

<http://www.montgomeryschoolsmd.org/annualreport/2017/>

Báo cáo này trình bày về các điểm chính và thành quả của niên học vừa qua. Bản báo cáo bao gồm thông tin về thành tích của học sinh và các chiến lược mà MCPS đang sử dụng để chuẩn bị cho học sinh thành công tại đại học và sự nghiệp và cũng phản ánh sự chuyển tiếp từ ban giám đốc trước sang ban giám đốc mới dưới sự giám sát của Jack Smith. Bản sao điện toán của báo cáo đã được nói rộng với việc bổ sung một danh sách các chính sách của Hội đồng đã được sửa đổi trong năm học 2016-2017. Cũng bao gồm trong báo cáo là các ưu tiên của hệ thống với các liên kết tới kế hoạch chiến lược MCPS, một công việc bắt đầu từ năm ngoái; bằng chứng của thông tin học tập được phản ánh trong dữ liệu thành tích của học sinh; và một điểm được ra chuộng: những điểm nổi bật của năm học theo tháng, mà đề cao công việc đã được thực hiện trong quá trình niên học 2016-2017.

[Xem Báo Cáo Thường Niên](#)

Ghi Danh cho các Lớp Mới của Parent Academy

Mùa đông đang được diễn tiến. Các cuộc hội thảo của Phụ huynh Hội thảo là miễn phí và bao gồm nhiều chủ đề, bao gồm sự an ninh trên mạng, kế hoạch cho đại học và truyền thông tích cực.

MCPS Parent Academy cung cấp cho các phụ huynh và thành viên cộng đồng cơ hội để tham dự những buổi hội thảo cung cấp những tin tức, tài liệu, công cụ và lời khuyên để hỗ trợ cho sự thành công trong việc học tập của con em.

Các buổi hội thảo vào mùa đông 2018 đã bắt đầu. Quý vị sẽ không muốn đánh mất cơ hội tham dự các buổi hội thảo về kế hoạch nghề nghiệp và đại học, chiến lược đối phó với trẻ em hay lo lắng, an toàn trên mạng xã hội và phương tiện truyền thông xã hội, hiểu các mục tiêu Chương trình Giáo dục Cá nhân và nhiều chủ đề khác.

Các buổi hội thảo Parent Academy đều miễn phí. Dịch vụ giữ trẻ và thông dịch sẽ được cung cấp tại tất cả các buổi họp. Một danh sách đầy đủ các hội thảo sẽ có trên [trang mạng Parent Academy](https://stultzde.wufoo.com/forms/2018-winter-parent-academy-registration/). Ghi danh có tại đây.
<https://stultzde.wufoo.com/forms/2018-winter-parent-academy-registration/>

Đề Cử Các Giải Thưởng Phục Vụ Xuất Sắc

Những giải thưởng hằng năm do Hội Đồng Giáo Dục bảo trợ để nhận diện những người mà đã đóng góp cho chương trình giáo dục công lập. Bất kỳ cá nhân hoặc nhóm nào có thể đề cử; đơn phải nộp trước 5 giờ chiều, vào ngày 1 tháng 3.

Hội Đồng Giáo Dục Quận Hạt Montgomery đang nhận các đề cử cho Các Giải Thưởng Phục Vụ Xuất Sắc cho Giáo Dục Công Lập Thường Niên 2017-2018. Các giải thưởng này do Hội Đồng bảo trợ để vinh danh và cảm tạ những cá nhân, bao gồm học sinh, nhóm và tổ chức đã đóng góp một cách xuất sắc cho nền giáo dục công lập trong Quận Montgomery.

Đề cử được chấp thuận trong những phương diện sau đây:

- Cá Nhân Trong Cộng Đồng
- Nhóm trong Cộng Đồng
- Doanh Nghiệp
- Nhân Viên Các Trường Học Quận Montgomery
- Tình nguyện Viên Trường Học
- Tiên Tiên Cá Nhân

“Individual Pioneer” đề cử những cá nhân mà đã đóng góp rất đặc biệt trong nhiều năm qua mặc dù hiện nay họ không còn hoạt động tích cực. Đóng góp của cá nhân này phải có một tác động rất sâu đậm đối với trường học trong một thời gian đáng kể.

Những giải thưởng khác dành cho cá nhân (bao gồm các học sinh MCPS), nhóm hoặc thương mại mà đã cung cấp liên tục các dịch vụ, và quyết tâm hỗ trợ cho nền giáo dục công lập trong ba năm qua, như đã biểu lộ như sau:

- Đóng góp thì giờ và sự chuyên môn cho các chương trình của MCPS
- Phát triển và/hoặc bổ sung một chương trình hay kế hoạch xuất sắc, hay
- Một đóng góp đem đến ích lợi cho cả hệ thống trường học

[Đơn đề cử có trong sáu ngôn ngữ](#) trên trang mạng của Hội Đồng Giáo Dục. Nếu quý vị muốn đơn gửi đến nhà, yêu cầu gọi 301-279-3617.

Đơn đề cử được điền xong cần phải được gửi đến văn phòng Board trước 5 giờ chiều Ngày Thứ Năm 1 tháng 3. Hoàn tất và nộp đơn trên mạng hay gửi các đơn đã hoàn tất qua bưu điện, email hay fax đến: Montgomery County Board of Education, 850 Hungerford Dr., Room 123, Rockville, MD, 20850; fax đến 301-279-3860, hay email đến [Becky Gibson](mailto:Becky.Gibson@mcpsmd.edu).

Các đơn đề cử có [tại đây](#).

Hội Chợ vào Mùa Hè về Các Cơ Hội Được Tổ Chức vào Ngày 28 Tháng 2

Những người cung cấp dịch vụ địa phương và vùng sẽ có mặt để nói về các trại hè, các chương trình và các sinh hoạt tình nguyện cho các trẻ em tuổi đi học.

Phụ huynh có thể tìm hiểu về nhiều cơ hội vào mùa hè cho các trẻ em tuổi đi học tại hội chợ vào ngày thứ Tư 28 tháng 2. Những nhà cung cấp chương trình vùng và địa phương sẽ có mặt để nói về các trại hè, các chương trình và các sinh hoạt tình nguyện. Tại hội chợ, các phụ huynh có thể gặp nhân viên các chương trình, lấy đơn ghi danh, và lấy tin tức về trợ giúp tài chính. Hội chợ sẽ được tổ chức từ 7 giờ đến 8 giờ 30 tối, tại Carver Educational Services Center, 850 Hungerford Drive ở Rockville.

Ghi danh cho hội chợ hay gọi 240-314-4825.

<http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/parentacademy/workshops.aspx>

Thời Gian Nộp Đơn cho SMOB Bắt Đầu

Bất kỳ học sinh trung học nào cũng có thể được đề cử để trở thành Thành Viên Học Sinh 2018-2019 của Hội Đồng. Hạn chót để nộp đơn là Ngày thứ Năm 25 Tháng Giêng.

Thời gian nộp đơn đề cử cho chức vụ Thành Viên Học Sinh MCPS 2018-2019 kéo dài cho đến 5 giờ chiều, ngày 25 tháng Giêng. Bất cứ học sinh nào của MCPS ghi danh học từ trung học cấp II đến lớp 12 có thể đề cử một ứng viên; học sinh được đề cử phải là một học sinh hiện là lớp 10 hoặc lớp 11. Tìm hiểu thêm và nhận được một mẫu đề cử [tại đây](#).

Hội Chợ HBCU Được Tổ Chức vào Ngày 9 Tháng Hai

Đại diện từ hơn 60 Trường Cao Đẳng và Trường Đại Học Đen Lịch Sử sẽ có mặt để chia sẻ thông tin và trả lời câu hỏi của học sinh và phụ huynh.

Hội chợ Historically Black Colleges and Universities (HBCU) thường niên sẽ được tổ chức từ 6 giờ chiều đến 8 giờ tối vào ngày thứ Sáu 9 tháng 2 tại Albert Einstein High School, 11135 Newport Mill Road tại Kensington. Việc nhận học tại chỗ sẽ được tổ chức từ 4-7 giờ chiều.

Sự kiện miễn phí này sẽ cung cấp cho học sinh lớp 8-12 một cơ hội để gặp đại diện từ hơn 60 trường HBCU. Các đại diện HBCU sẽ chia sẻ thông tin và trả lời các câu hỏi của học sinh và phụ

huynh. Chương trình cũng trình bày một hội thảo chuẩn bị cho đại học cho các học sinh trung học cấp II và các phụ huynh, một buổi hoàn tất đơn FAFSA, thông tin về học bổng và nhiều hơn.

Một số đại diện của HBCU sẽ tổ chức các cuộc phỏng vấn tại chỗ với các học sinh lớp 12. Trong các buổi phỏng vấn, các học sinh cũng có thể được miễn lệ phí ghi danh, giải thưởng học bổng và nhận học tại chỗ.

Ghi danh trên mạng là cần thiết. Học sinh nên liên lạc với Phối Hợp Viên Thông Tin Đại Học và Nghề Nghiệp hay Thầy Cố Vấn Trường của các em để ghi danh.

Nếu quý vị quan tâm đến tình nguyện cho sự kiện này, yêu cầu liên lạc với Marcia Johnson.

Marcia_K_Johnson@mcpsmd.org

Hãy Tận Dụng Tối Đa Thời Gian Của Quý Vị Ở Các Hội Chợ Đại Học.

Trước Ngày Hội Chợ

- Nên xem trang mạng hội chợ và gặp thầy cố vấn hay Phối Hợp viên Thông Tin Đại Học và Nghề Nghiệp để ghi danh cho buổi này.
- Kiểm điểm danh sách các trường đại học tham gia và quyết định trước về những bàn nào em muốn thăm trước tiên và những bàn nào em muốn thăm nếu có đủ thì giờ.
- Làm một danh sách các câu hỏi để hỏi các viên chức thu nhận sinh viên.

Tại Hội Chợ

- Ăn mặc thích hợp.
- Lấy một tấm bản đồ, xem xét phòng ốc và đặt kế hoạch cho lộ trình của mình. Cố gắng thăm ít nhất 10 bàn trong danh sách chọn lựa cao nhất của em.
- Ghi danh để có tên trên các danh sách nhận thư của các đại học mà em thích.
- Lấy các tập san của các trường đại học mà em thích để đem về nhà đọc.
- Ghi chú trong các buổi trình bày và khi gặp các đại diện trường đại học.

Hội chợ này do MCPS , Chi Nhánh Quận Montgomery của NAACP và Washington Inter Alumni Council of the United Negro College Fund bảo trợ.

Mùa Nộp Đơn Chuyển Trường Bắt Đầu Ngày 1 tháng 2

Thủ tục chuyển trường bắt đầu từ trường nhà, nơi phụ huynh và giám hộ có thể lấy tập thông tin có sẵn mẫu đơn COSA, mô tả thủ tục, và cung cấp những thông tin hữu ích.

Những phụ huynh muốn yêu cầu Thay Đổi Chỉ Định Trường Học (COSA) cho con họ từ trường thuộc khu vực nhà có thể bắt đầu tiến trình vào ngày thứ Hai 1 tháng 2. Quy trình chuyển trường bắt đầu từ trường thuộc khu vực nhà, nơi phụ huynh và giám hộ có thể lấy Tập Sách Thông Tin trong đó có đơn COSA, diễn tả quy trình, và cung cấp thông tin hữu ích. Tập sách COSA sẽ có tại các trường học và [trên trang mạng](#).

Để có thêm thông tin về các chương trình hoàn toàn dạy bằng ngoại ngữ thuộc tiểu học, phụ huynh có thể lấy thêm chi tiết và các đơn quan tâm tại tất cả các trường tiểu học và [trên trang mạng](#). Để biết các chi tiết về việc chỉ định trường học cho các học sinh sống trong vùng Northeast Consortium (NEC), Downcounty Consortium (DCC), hay các phạm vi thuộc Middle School Magnet Consortium (MSMC), xin liên lạc với Division of Consortia Choice and Application Program Services tại 301-592-2040, hay [xem trang mạng](#).

Phụ huynh nếu có những câu hỏi khác nữa về thủ tục chuyển trường nên liên lạc với hiệu trưởng tại trường thuộc khu vực nhà. Sẽ có trợ giúp về ngôn ngữ cho các phụ huynh và các giám hộ không nói tiếng Anh bằng cách gọi ASK MCPS tại 301-309-MCPS (6277).

[Chuyển Trường](#)